

Número suelto: DIES CENTIMOS

Precio de suscripción: DOS PESETAS al mes

LA CORUÑA - Año XI -- Núm. 3.082

## COMENTARIOS

### VENECIA Y EL TINTORETTO

Hallándose en Venecia, fui una mañana a visitar la casa en que vivió y murió el Tintoretto. Está emplazada en un barrio silencioso y pobre, al Norte de la ciudad, cerca de los muelles desiertos desde donde se descubre la isla de los Muertos y más lejos, Murano en el confín de una sábana de agua inerte. Por allí la laguna está solitaria y entristecida, pues las góndolas de los turistas internacionales no suelen frecuentar aquellos parajes; sólo se van bares con pescadores y gentes modestas. La casa del Tintoretto no tiene nada de palacio; está pintada de un rojo empalidecido por los años. Varias piezas de ropa pendían de las cuerdas colgadas frente a la placa de mármol que conmemora al gran pintor. Tintoretto amaba a los pobres y les escojía voluntariamente por modelos suyos; su genio ensombrecido por el dolor, huía de los grandes. Yo he visto el estrecho baileón desde donde la hija del artista cantaba para regocijar el corazón de los humildes. La perdí y casi se volvió loco. Se les encontró juntos, en la vieja iglesia de la Magdalena dell'Orto, a la que él había donado algunas de sus mejores pinturas. Precisamente esta mañana he visto una de esas grandes bocas que son los carros, fuentes de Venecia, pintadas de negro con adornos de plata y una columna rota en la proa. Estaba parada ante la casa de Tintoretto, en el silencio matinal, y yo pensé en los modestos funerales del viejo artista de igual manera que anteriormente había pensado, ante el palacio Veneciano, en los funerales de Wagner y en las páginas que D'Annunzio les ha consagrado en "El Fuego". En la Magdalena dell'Orto hay un suntuoso mausoleo, y no lejos, una pequeña lápida. Pero mientras el mausoleo glorifica a no sé qué embajador, la pequeña lápida sin pretensiones cubre los restos de uno de los más grandes genios de la pintura.

Vasari, el bueno y mediocre Vasari, le llama "uno de los más terribles cerebros que hayan existido". No se engaña. El Tintoretto es algo más que veneciano: domina Venecia y pertenece al mundo. Su genio es una perpetua tempestad, con lamentos de inaudita fermeza. Desconcierta a cualquier crítico. No puede compararse con el Tiziano, ni con Tiepolo, ni con ninguno de los hombres de esta suniosa escuela veneciana, porque el Tintoretto es inigualable y sublime. En la Academia de Bellas Artes, cuadros como *San Marcos rescatando a un ajusticeado*, o *El desenclavo*, parecen sobrepasar en ciencia y en armonía a todo cuanto se ha hecho. Pero otros cuadros, como *San Marcos salvando a un egipcio del naufragio*, parecen de un genio presa de una embriaguez dionisiaca. Del Tintoretto se deriva el Greco, su discípulo, que en Toledo hizo escuela. Pueden verse en Munich y Madrid magníficos Tintoretos, pero no se puede medir la potencia creativa de este hombre único que en esta bella y sombría Escuela de San Rocco, donde ha pintado de su mano muros y techumbres, la labor de toda una vida para cualquier otro que no fuera él, que sobre eso, nos ha legado quinientas obras. Allí está la *Crucifixión*, con su centenar de figuras, el cuadro más grandioso que quizá se haya pintado nunca, verdadera suma de lo que la perfección plástica y la intensidad del sentimiento pueden dar. Ante las restantes obras, el espíritu acude irresistiblemente a la comparación con los vastos movimientos orquestales de Wagner. Es un torbellino de formas coloradas, de una energía rítmica formidabil. Tintoretto no sabía una palabra de los festivos sagrados, pero los interpretaba según su genio. En su *Anunciación* no es un angel lo que aparece, es una tumultuosa turba de ángeles que caen del cielo y rompe la puerta y ventana del taller de carpintería, asustando a la Virgen. En el huerto de los Olivos, Jesús es casi colgado de un árbol nudoso. La Natividad sucede en una granja campesina entre gallinas y cerdos, enmedio del estiércol. Presenta la Cena como ningún otro pintor la ha presentado. Tintoretto es el más idealista y el más realista de los creadores de formas. En sus fondos hay un caos de mujeres, de árboles, de rocas, de juncos sulfurosos. Creó un mundo. No se pueden percibir sensaciones análogas más que pensando en el *Fin de Satán* o en un segundo *Fausto*.

El único pintor moderno que se aproxima al Tintoretto, que le recuerda por el colorido, la composición, la creación febril, los defectos y las genialidades, es Delacroix. Es el mismo espíritu solitario, visionario, la misma orquestación pictórica. Delacroix es, en menores términos la resurrección del Tintoretto. Sin embargo, no lo conoce a fondo ya ha visitado Venecia. Sin embargo, es su heredero espiritual. He ahí uno de los mayores enigmas de la historia de las artes.

C. M.

## EL SUICIO DEL DOMINGO

### Choca un ciclista contra un automóvil

El domingo, a las once de la mañana, ocurrió un accidente designando en el Cañón Cimarrón, frente al Obelisco.

El barbero José Rodríguez Salvador, de 30 años, nativo de Lugo, y domiciliado con su esposa en hijos en Mengíbar número 145, iba de la Rúa Nueva con dirección a los Cantones, montado en una bicicleta.

Al tomar la curva para entrar en el Cañón Cimarrón, se fué contra el automóvil C. 256, conducido por su propietario don Luis. Van el Sancen, capitán de infan-

tería, el choque fué muy aparatoso, pues el ciclista metió la cabeza por el cráneo de la portezuela del automóvil, causándose heridas en la cabeza y en la cara, y perdiendo además el conocimiento.

Otro auto del servicio público, fué llevado el herido a la Casa de Socorro, donde calificaron su estado de menos grave.

Después de atendido convenientemente pasó a su domicilio.

## BODAS DE PLATA

8 de Mayo de 1903.—La nota municipal la daba en este día el acuerdo tomado en el Ayuntamiento de ocuparse con preferencia de la construcción del proyectado Palacio Municipal. La Comisión de obras había informado en el sentido de que procedía hacerlo por digestión directa y se había nombrado una comisión formada por los señores Argudín, Lens y Marín.

La nota poliférica la constituye la designación de cargos en la Diputación provincial, que tanto había dado que hablar en los círculos políticos de la localidad (lease portadas de la calle Real). Resultaron elegidos don Ramón Tojo, presidente; don Calixto Leis y don José Pérez Neu, secretarios y don Germán Elchegui, vicepresidente.

El suceso del día lo constituyó el equívoco reparto de estazcos que se administraron varios empleados de consumos y varios arrumadores, con motivo de una supuesta agresión a Juan Vázquez, hijo del capitán de estos últimos.

De teatros, la despedida de la Compañía del Circo Emilia Pardo Bazán, con "La Dolores" y el anuncio del debut de la compañía de la Tabua, con la obra "Francillón" y el sainete "Géncias exactas", estreno.

Este implicaba un agravio para la lengua catalana, a la que el Gobierno que usted preside pretendió honrar abriendo las puertas de la Academia de la Lengua. Si esto fuera un hecho atulado no le daría importancia, pero no puedo dejar de recordar que el autor de la obra, don José Pérez Neu, es un amigo querido en mi familia.

Ha meses recibí una invitación de una de las secciones del Fomento del Trabajo Nacional para dar una conferencia de carácter económico. Acoplé y elegí el tema: "Revalorización y estabilización de la peseta".

Poco después, estando en Madrid, me comunicaron la resolución de la autoridad de no autorizar dicha conferencia sin la condición de que la diera en castellano.

Esto implicaba un agravio para la lengua catalana, a la que el Gobierno que usted preside pretendió honrar abriendo las puertas de la Academia de la Lengua.

Si esto fuera un hecho atulado no le daría importancia, pero no puedo dejar de recordar que el autor de la obra, don José Pérez Neu, es un amigo querido en mi familia.

Ha meses tuvo usted la franquicia de declarar en una nota oficiosa, que estimó permisible la propaganda de determinadas ideas y la actuación política de determinadas personas.

Yo estaba incluido en el debate cuando el anatemita y me incluyó, sin protesta, ante la voluntad de un poeta que dispone de la fuerza para mantener sus resoluciones; pero no podía sospechar que unas conferencias, tan separadas de la política, como las mencionadas, fueran comprendidas como delatan la anatemita gubernamental.

Agrega que el hecho de verse impedido de ejercer actividades que a los demás ciudadanos se les autorizan, lo incluye a él.

Yo le proporcionaría vía y modo de dirigirse al general Primo de Rivera, para pedirle que, en la forma que estime adecuada, haga de una vez su situación y le diga si acaso no puede tener, mientras dure el régimen actual, otras actividades que las circunscriban a la vida privada.

Respecto a sus dos conferencias yo le invito a que sea en Madrid o en Barcelona, ya naturalmente en castellano, desarrollar dichos temas en un anfiteatro local, que yo le proporcionaría y, por mi parte, haré lo posible por ser su oyente, pues estoy seguro de que tiene usted muy privilegiada concepción de una España grande."

RECÍD DE VELASCO.

## GACETILLA TEATRAL

### "Hamlet" y "La vida es sueño"

Nuestro aplauso entusiasta al público coruñés que en los dos últimos días concierto a teatro, deseoso de escuchar la "Vida es sueño" y algunos reminiscencias de "Hamlet". La traducción que de esta obra han hecho los Sres. López-Baena y González Iláñez, no puede ser mejor.

Sería injusto culpar a la dirección por haberla elegido; sabemos que hay poco en que escoger. Las que tal hicieron Moratin y Menéndez Pelayo, tal vez sean poco teatrales; alguna más debe haber y acaso sea más bien que la que escuchamos el domingo. Basta indicar que el carácter de un personaje, Polonio, parece tan cambiado que anula en absoluto uno de los resortes trágicos de la inmortal creación.

Los versos de la "Vida es sueño" produjeron, como siempre, arrebato entusiastico en el auditorio.

"Hamlet" fué representado con decorado sintético. Celebramos la novedad que evita la exhibición de telones y bambalinas en la mayoría de los casos perjudiciales al arte escénico. Claro está que la innovación del domingo exige como complemento una cuidadosa composición en la plástica de los grupos; pero comprendemos que esto sería pedir gallinas a la modesta formación que actúa en el Rosalía Castro.

Hay, despedida de la compañía, con "Amor que vene al amor".

## NOTAS MUNICIPALES

### El Consulado del Brasil en la Coruña

El alcalde recibió ayer una carta del secretario general de Comercio, del ministerio de Estado, en contestación a la petición hecha por varias entidades coruñesas para la creación en esta capital, del consulado del Brasil.

El secretario general, dice en su escrito, que telegrafió al ministro de España en Rio Janeiro, interesándose que gestione el Gobierno del Brasil la concesión del consulado de carreira para La Coruña, y que en tanto ésto no se resuelve se autorice con carácter provisional al agente honorario para visar los transportes.

El vecindario, alarma, se congregó en el muelle y fué viendo como iban regresando las embarcaciones grandes, maltrachas casi todas. Cada una que llegaba, originaba una escena de dolor, pues los familiares de los tripulantes de las que faltaban, asediaban a los pescadores en salvo a preguntas, sin que éstos pudieran satisfacer su natural ansiedad.

Transcurrió tiempo y como de las treinta embarcaciones que habían salido a la mar faltaban cuatro, el ayudante de Marina, D. Angel Carballeira, dispuso que saliesen cinco motoras a explorar los sitios donde se suponía que podrían encontrarse.

La exploración resultó infructuosa, pues al poco tiempo retornó la "Dos Hermanas", trayendo al único superviviente de la buelta "Alegria", al cual rescató asistido a la quilla de la embarcación, que había volteado y de la que el mar arrastró a los demás tripulantes, perdiendo éstos albergados.

Otra motora, la "Aurea", encontró la buelta "Carmen" flotando entre aguas. Su tripulación había también desaparecido.

La motora "Manuela" pudo dar, pero con todos sus tripulantes, aunque en muy mal estado.

Y la "Pené" recogió a la buelta "Fortuna", que había podido caer el temporal y se hallaba en las proximidades de la barra, sin novedad a bordo, afortunadamente.

Hoy, en el tren expreso saldrá el distinguido militar para aquella población a donde va a encargarse del Gobierno militar, y a donde trasladarán a la estación los somatenentes y muchos militares y amigos.

El señor Riquelme nos dirige un afectuoso adiós y despedida, atención, decimos, deseando una pronta

su nuevo cargo.

El general Riquelme

Anteayer fue obsequiado con un almuerzo de carácter íntimo por los vocales, cabos y subcabos del somaten, como habíamos anunciado, el general don José Riquelme y López Bago, que ha venido desempeñando la jefatura de la primera brigada de la 45 división y la Comandancia general de los somatenes de esta regiόn militar.

Fué un acto muy cordial, demostrativo de las simpatías y afectos que el general Riquelme logró conquistar durante su permanencia al frente de aquella institución y que se exteriorizó con motivo de su traslado a Alcoy.

Ayer fué obsequiado también, con una comida íntima por sus compañeros de promoción destinados en esta plaza, reuniendo entre los comensales la mayor alegría, camaradería y fraternidad.

Hoy, en el tren expreso saldrá el distinguido militar para aquella población a donde va a encargarse del Gobierno militar, y a donde trasladarán a la estación los somatenentes y muchos militares y amigos.

El señor Riquelme nos dirige un afectuoso adiós y despedida, atención,

dicemos, deseando una pronta

su nuevo cargo.

José María fué detenido.

EL "ORENSE" VENCE AL "LUGO"

En el campo de la Loba se celebró un interesante partido de fútbol entre el "oreño" y el "lugo".

Ganó el equipo local por 2 a 1.

EL CORRESPONSAL.

MADRID

## EL CLAMOR

Hemos tenido la inmensa dicha de asistir al memorable estreno de "El Clamor". La obra había despertado un interés y una expectación enormes. Mucha gente, que por no madrugar se quedó sin localidad, tuvo la santa paciencia de estar inmóvil frente al teatro de la Comedia con el oido atento, a cualquier rumor.

Se esperaba que "El Clamor" fuese una primorosa comedia, una feliz conjunción del modo de hacer de los autores; de un lado, la técnica maravillosa del autor de "La Tela", de otro, la profundidad de pensamiento, el afán renovador del autor de "Old Spain". Además, al público le habían dicho que los autores se "metían" con los periodistas...

Conviene exponer aquí una teoría personal acerca de lo que entendemos por público. No siempre entendemos por público, la reunión de cinco personas, como mínimo. A veces, a la reunión de cinco o más personas no damos el nombre de público, sino el de la parroquia, concurrencia...

Cada uno de los que forman la parroquia incluye el nombre de parroquianos, cada uno de los que forman la concurrencia son concurrentes. Público es otra cosa. Es la anulación del individuo. Es un cuerpo municipal y espeso, que no puede descomponerse, pues si se intentase cada una de sus partes quedaría sin vida.

Dicho esto, no tenemos el menor reparo en decir que el público siente un odio profundo hacia el periodista. Gracias a este sentimiento, tan injusto como innegable, los autores de "El Clamor", antes de empezar la comedia, tenían garantía de su éxito.

El primer acto de "El Clamor" constituyó un franco éxito. La frescura del director del periódico, el cinismo, la ironía del presidente del Consejo de Administración, que se confiesa incapaz de discernir nada si no le dan una idea; la desfachatez del crítico taurino; el matumbrón del crítico teatral que, necesitando diez duros se vea forzado a asistir a un estreno con la más aviesa de las intenciones; todo esto, ideado por "Azorín"—"concededor del medio"—y llevado a las cuadrillas por un procedimiento munozqueño fuamente reido por el público. Hubo abundantes aplausos. Un acto de los muchos, muy graciosos, que salieron de la pluma de Muñoz Seca. De "Azorín", ni rastro.

Imagínese el lector como serán los dos actos restantes para que el público prefiere el sacrificio de los autores al de los periodistas. Un asunto que se desvía hacia el más lamentable de los absurdos: chistes retorcidos a más no poder; insinuaciones de mentalidad atrofiada; la estupidez del presidente del Consejo de Administración, que se confiesa incapaz de discernir nada si no le dan una idea; la desfachatez del crítico taurino; el matumbrón del crítico teatral que, necesitando diez duros se vea forzado a asistir a un estreno con la más aviesa de las intenciones; todo esto, ideado por "Azorín"—"concededor del medio"—y llevado a las cuadrillas por un procedimiento munozqueño fuamente reido por el público. Hubo abundantes aplausos. Un acto de los muchos, muy graciosos, que salieron de la pluma de Muñoz Seca servida con arreglo a la desdicha técnica del autor de "Castilla".

J. González Catoya.

## LAS FIESTAS DE SAN ISIDRO

### Billetes económicos a Madrid

Con motivo de la romería de San Isidro que se celebra en Madrid en el corriente mes, la Jefatura de ferrocarriles ha acordado conceder en el de Belanzón a Ferrol, un servicio especial de viajeros con billetes de ida y vuelta a precios reducidos, desde Ferrol a Madrid y regreso.

Los precios de estos billetes serán de 160 pesetas en primera clase, 120 en segunda y 60 en tercera.

Se expedirán del 10 al 44 del actual, ambas fechas inclusive, y serán válidos para regresar en cualquiera de los días comprendidos en el periodo del 15 al 31.

SOCIEDAD FILARMÓNICA

### El cuarteto Flonzaley

He aquí el programa de la audición que dará mañana en el teatro Rosalía Castro para los socios de la Filarmónica el Cuarteto Flonzaley:

# Información Deportiva

El "Barcelon" y la "Real Sociedad" batieron al "Deportivo Alavés" y al "Valencia" respectivamente—En La Coruña, el "Deportivo" vence al "Racing" después de un mediocre partido.—Otras noticias

## "DEPORTIVO", 2—"RACING", 1

Lástima de partido de fútbol serio para el día de ayer, que fué espléndido y raro para los días que corremos! Y lástima de un árbitro sereno, sin prejuicios, que llevase en debida forma el partido dejando que se produjese el resultado lógico!

No hay reseña posible de un juego en el que por todos los conceptos deportivos, el "Racing" fué único y exclusivo. Una magna labor del equipo ferrolano, en el primer tiempo, atacando y regalándose, y un excelente segundo tiempo, casi consagrado a una defensa cerrada, pero perfectamente innecesaria dada la patente ineffacia del adelante coruñés.

En el primer tiempo fué hermosísimo el juego de los ferrolanos, Sobrio, variado, sin extridencias. Desmarcábansen con facilidad los delanteros, servían bien los medios, mostrábanse firmes los defensas. Como que el "Racing" fué el sólo y jugó su primer tiempo primoroso.

Cuatro o cinco veces vimos a la casilla coruñesa perforada por técnica, por la inotincuencia del peligro... pero aquí surge el eterno pero de los ferrolanos: el tiro a tanto, en el que son imprecisos, torpes, inconcebiblemente inútiles. Si el "Racing" ferrolano aceptase algún día a corregir esta esencial deficiencia, habría que dudar de la valía de los deportistas y cálculos en cuanto a su supremacía gallega.

Puede decirse que el primer tiempo correspondió absolutamente Otero-Rey e Isidro en contra del ataque y los medios ferrolanos y que no hubo goles milagrosamente, sobre todo ante los tiros que Isidro bloceó prodigiosamente bien colocado y con seguridad insuperable.

En el segundo campo los ferrolanos supieron sacar con relativa facilidad unos intentos de reacción de los deportistas, sin energía y con ella mal aplicada y continuaron manteniéndose en el mejor jue-

go hasta que Varón inauguró el marcador con un tiro magnífico aprovechando la descolección forzosa de Isidro y un hueco que dejó Otero por perseguir a Alejandro que de defensa pasó ayer a ser el centro delantero departamental, con más energía y entusiasmo que movilidad.

Los racinguistas retiraron del terreno con protesta por el castigo y hubo de ejercitarse sin ellos presentes.

Lo que sucedió luego sería discreto silencio. Dos jugadores se encaramaron a puñetazo limpio con la absoluta pasividad del árbitro y hasta de sus compañeros, que permitieron que libremente se enfrentasen dos veces. Todo ello a causa de una entrada totalmente ilegal de Piñella al portero ferrolano que Pita, ardiente y decidido, quiso castigar al infractor.

Los últimos momentos del partido se caracterizaron por un ataque deslavado del "Deportivo" del que el único rescatable es un roce de cabeza, magnífico, de Alfredo que dejó magistralmente Suárez.

Y terminó el encuentro con 2-1 a favor del "Deportivo".

El "Racing", como ya hemos dicho, hizo un gran juego en todos los momentos del partido, adoleciendo del eterno defecto de tirar bien a fondo.

El "Deportivo" sólo brilló en su defensa, pues hasta los medios estuvieron torpes en el servir. En cuanto al ataque no es pertinente hablar, porque es de suponer que de todos ellos uno o dos cuando más serán titulares en el campeonato próximo.

Antes de empezarse el partido, Pereiro fué obsequiado con un regalo de sus vecinas de Santa Lucía, unas señoritas, muy entusiastas y bellas, que entregaron al centro delantero deportivista una hermosa camiseta con los colores deportivos y el ramo de flores de rigor, mientras se batían palmas entusiastas.

**CAMPEONATO DE ESPAÑA.—LAS SEMIFINALES.—TRIUNFO DEL "BARCELONA" Y DE LA "REAL SOCIEDAD"**

En Las Corts ante enorme concurrencia, ostentaron el "Deportivo Alavés" y el "Barcelona".

La expectación era enorme.

Los catalanes presentaron su equipo completo, incluyó Samíster y los de Vitoria no alteraron en absoluto sus líneas.

Los primeros momentos del partido

fueron durísimos, a pesar de tantearse ambos once con extraordinaria codicia.

A los diez minutos, los catalanes se tiraron a fondo sosteniendo una épica batalla con la defensa deportivista, que estuvo a imponderable altura.

No obstante, Samíster consiguió hacer un remate fantástico, a dos pasos, colándose hábilmente.

Arnaud marcó el segundo y Más, ejecutando un castigo cerca del área, alcanzó el tercero, sin que el dominio se acusase siquiera por los vitoriosos.

Los alaveses no consiguieron marcar ni una vez, pese a lo cual actuaron brillantemente produciendo excelente impresión.

Al terminarse el partido, los perdidos fueron deliberadamente ovacionados por su corrección y entusiasmo.

La temida fundación que en Vitoria el resultado sea adverso al "Barcelona" dada la característica vigorosa y entusiasta de los vitorianos.

En San Sebastián contendieron el "Valencia" y el "Real Sociedad", venciendo éste fácilmente.

Desde los primeros momentos, el dominio de los realistas fué absoluto, redondeando numerosas jugadas de gran peligro para sus contrincantes.

Marculeta marcó el primer goal; el segundo consiguió Cholín; el tercero, el mismo; y el cuarto también, con este resultado terminó el primer tiempo.

En el segundo campo intentaron reaccionar los valencianos ayudándose de procedimientos anti-deportivos. Esto ocasiona extraordinaria exaltación en el público, que increpa a los forasteros. Escritor expulsa a Reig por su proceder incorrecto.

El quinto goal lo marcó Kiriki y el sexto también, siendo ovacionado.

El séptimo y último lo consiguió Marculeta en un tiro certero, fuera del área.

La "Real Sociedad" mereció el triunfo que dejó Otero por perseguir a Alejandro que de defensa pasó ayer a ser el centro delantero departamental, con más energía y entusiasmo que movilidad.

El empate consiguió Pereiro ejecutando muy bien una falta cerca del área, merced a un tiro raso y erizado que no pudo detener Suárez.

Y el desempate lo hizo el señor Bordomás de penalty, acaso con justicia, posiblemente sin ella, que de todo había en el asunto. ¿Entrada ilegal? ¿Mano? No lo sabemos... Fué un penalty que decidió el partido con análogas dudas al mismo castigo que en la ciudad departamental sufrido el "Deportivo" por el mismo funcionario.

Los racinguistas retiraron del terreno con protesta por el castigo y hubo de ejercitarse sin ellos presentes.

Lo que sucedió luego sería discreto silencio. Dos jugadores se encaramaron a puñetazo limpio con la absoluta pasividad del árbitro y hasta de sus compañeros, que permitieron que libremente se enfrentasen dos veces. Todo ello a causa de una entrada totalmente ilegal de Piñella al portero ferrolano que Pita, ardiente y decidido, quiso castigar al infractor.

Los últimos momentos del partido se caracterizaron por un ataque deslavado del "Deportivo" del que el único rescatable es un roce de cabeza, magnífico, de Alfredo que dejó magistralmente Suárez.

Y terminó el encuentro con 2-1 a favor del "Deportivo".

El "Racing", como ya hemos dicho, hizo un gran juego en todos los momentos del partido, adoleciendo del eterno defecto de tirar bien a fondo.

El "Deportivo" sólo brilló en su defensa, pues hasta los medios estuvieron torpes en el servir. En cuanto al ataque no es pertinente hablar, porque es de suponer que de todos ellos uno o dos cuando más serán titulares en el campeonato próximo.

Antes de empezarse el partido, Pereiro fué obsequiado con un regalo de sus vecinas de Santa Lucía, unas señoritas, muy entusiastas y bellas, que entregaron al centro delantero deportivista una hermosa camiseta con los colores deportivos y el ramo de flores de rigor, mientras se batían palmas entusiastas.

**CAMPEONATO DE ESPAÑA.—LAS SEMIFINALES.—TRIUNFO DEL "BARCELONA" Y DE LA "REAL SOCIEDAD"**

En Las Corts ante enorme concurrencia, ostentaron el "Deportivo Alavés" y el "Barcelona".

La expectación era enorme.

Los catalanes presentaron su equipo completo, incluyó Samíster y los de Vitoria no alteraron en absoluto sus líneas.

Los primeros momentos del partido

fueron durísimos, a pesar de tantearse ambos once con extraordinaria codicia.

El día 6 contiene lo siguiente:

Ascendiéndole a capitán a don Enrique Pueyo del Val, teniente de la Guardia Civil de la Comandancia de la Coruña.

— Concediendo al teniente de A. Gilmería don Julio González Valero Alfonso, seis meses de licencia para asuntos propios para Biarritz, Roma, Berna, Lisboa, Madrid y La Coruña.

— Ascendiéndole a capitán a don Francisco Bolívar Montero, teniente de Intendencia de la octava región.

lo izquierdos y en la rodilla derecha, sufridas al ser atropellada por un ciclista en la calle de Zafra.

Eva Durante Martínez, de 5 años, de una herida contusa en la barbillas, que sufrió casualmente en la calle de Atocha.

Santiago Caramés, de una herida de tres centímetros en la ceja derecha.

Angel Serén, de 17 años, de una herida en el ojo derecho, y erosiones en la cara y en ambas manos.

Y Rogelio Blanco Sobrino, de 6 meses, de una erosión en la cabeza.

de soldado, desaparecido en campaña José Rubíos Muñoz.

El día 6 contiene lo siguiente:

Ascendiéndole a capitán a don Enrique Pueyo del Val, teniente de la Guardia Civil de la Comandancia de la Coruña.

— Concediendo al teniente de A. Gilmería don Julio González Valero Alfonso, seis meses de licencia para asuntos propios para Biarritz, Roma, Berna, Lisboa, Madrid y La Coruña.

— Ascendiéndole a capitán a don Francisco Bolívar Montero, teniente de Intendencia de la octava región.

fueron durísimos, a pesar de tantearse ambos once con extraordinaria codicia.

A los diez minutos, los catalanes se tiraron a fondo sosteniendo una épica batalla con la defensa deportivista, que estuvo a imponderable altura.

No obstante, Samíster consiguió hacer un remate fantástico, a dos pasos, colándose hábilmente.

Arnaud marcó el segundo y Más, ejecutando un castigo cerca del área, alcanzó el tercero, sin que el dominio se acusase siquiera por los vitoriosos.

Los alaveses no consiguieron marcar ni una vez, pese a lo cual actuaron brillantemente produciendo excelente impresión.

Al terminarse el partido, los perdidos fueron deliberadamente ovacionados por su corrección y entusiasmo.

La temida fundación que en Vitoria el resultado sea adverso al "Barcelona" dada la característica vigorosa y entusiasta de los vitorianos.

En San Sebastián contendieron el "Valencia" y el "Real Sociedad", venciendo éste fácilmente.

Desde los primeros momentos, el dominio de los realistas fué absoluto, redondeando numerosas jugadas de gran peligro para sus contrincantes.

Marculeta marcó el primer goal; el segundo consiguió Cholín; el tercero, el mismo; y el cuarto también, con este resultado terminó el primer tiempo.

En el segundo campo intentaron reaccionar los valencianos ayudándose de procedimientos anti-deportivos. Esto ocasiona extraordinaria exaltación en el público, que increpa a los forasteros. Escritor expulsa a Reig por su proceder incorrecto.

El quinto goal lo marcó Kiriki y el sexto también, siendo ovacionado.

El séptimo y último lo consiguió Marculeta en un tiro certero, fuera del área.

La "Real Sociedad" mereció el triunfo que dejó Otero por perseguir a Alejandro que de defensa pasó ayer a ser el centro delantero departamental, con más energía y entusiasmo que movilidad.

El empate consiguió Pereiro ejecutando muy bien una falta cerca del área, merced a un tiro raso y erizado que no pudo detener Suárez.

Y el desempate lo hizo el señor Bordomás de penalty, acaso con justicia, posiblemente sin ella, que de todo había en el asunto. ¿Entrada ilegal? ¿Mano? No lo sabemos... Fué un penalty que decidió el partido con análogas dudas al mismo castigo que en la ciudad departamental sufrido el "Deportivo" por el mismo funcionario.

Los racinguistas retiraron del terreno con protesta por el castigo y hubo de ejercitarse sin ellos presentes.

Lo que sucedió luego sería discreto silencio. Dos jugadores se encaramaron a puñetazo limpio con la absoluta pasividad del árbitro y hasta de sus compañeros, que permitieron que libremente se enfrentasen dos veces. Todo ello a causa de una entrada totalmente ilegal de Piñella al portero ferrolano que Pita, ardiente y decidido, quiso castigar al infractor.

Los últimos momentos del partido se caracterizaron por un ataque deslavado del "Deportivo" del que el único rescatable es un roce de cabeza, magnífico, de Alfredo que dejó magistralmente Suárez.

Y terminó el encuentro con 2-1 a favor del "Deportivo".

El "Racing", como ya hemos dicho, hizo un gran juego en todos los momentos del partido, adoleciendo del eterno defecto de tirar bien a fondo.

El "Deportivo" sólo brilló en su defensa, pues hasta los medios estuvieron torpes en el servir. En cuanto al ataque no es pertinente hablar, porque es de suponer que de todos ellos uno o dos cuando más serán titulares en el campeonato próximo.

Antes de empezarse el partido, Pereiro fué obsequiado con un regalo de sus vecinas de Santa Lucía, unas señoritas, muy entusiastas y bellas, que entregaron al centro delantero deportivista una hermosa camiseta con los colores deportivos y el ramo de flores de rigor, mientras se batían palmas entusiastas.

**CAMPEONATO DE ESPAÑA.—LAS SEMIFINALES.—TRIUNFO DEL "BARCELONA" Y DE LA "REAL SOCIEDAD"**

En Las Corts ante enorme concurrencia, ostentaron el "Deportivo Alavés" y el "Barcelona".

La expectación era enorme.

Los catalanes presentaron su equipo completo, incluyó Samíster y los de Vitoria no alteraron en absoluto sus líneas.

Los primeros momentos del partido

fueron durísimos, a pesar de tantearse ambos once con extraordinaria codicia.

El "Fabril" venció al "Europa" por 4 a 3.

Los tantos del vencedor fueron conseguidos todos ellos de penalty, errando el quinto.

SE DICE...

Que el "Deportivo" de La Coruña ha entrado en tratos con cuatro jugadores catalanes, jóvenes y de porvenir, dos de ellos pertenecientes al "Tarrasa" y los otros al "Sabadell".

También se dice que por Andalucía...

EN VIZCAYA

El "Fortalezo" venció al "Unión" por 2 tantos a 1, tras un partido competitivo.

El "Fabril" venció al "Europa" por 4 a 3.

Los tantos del vencedor fueron conseguidos todos ellos de penalty, errando el quinto.

SE DICE...

Que el "Deportivo" de La Coruña ha entrado en tratos con cuatro jugadores catalanes, jóvenes y de porvenir, dos de ellos pertenecientes al "Tarrasa" y los otros al "Sabadell".

También se dice que por Andalucía...

EN BARCELONA

CONSULTA DE Oídos, Nariz y Garganta

De DIEZ a UNA

Plaza de Orense, 2-A

## Sección Religiosa

Santos de hoy: Nuestra Señora de los Desamparados, Miguel Arcángel, y Domínico.

Idem de mañana: Gregorio y Lucas, Los cofrades del Amor Hermoso deben visitar mañana a la Virgen de la Estrella en Santa María.

SAN VICTOR, MARTIR

Fuó de estirpe mora, pero educado desde pequeño en la fó de Jesterico. Soldado del emperador Maximiano, estando acampado en Milán, fué acusado como cristiano y puesto en prisión. Allí lo tuvieron seis días sin comer ni beber y al séptimo fue presentado de nuevo ante el emperador que de ningún modo pudo conseguir el inducirlo a renunciar a los ídolos. Lo azotaron bárbaramente con varas y aprisionaron de nuevo en la Puerta Romana, de donde lo sacaron a los tres días para hacerle sufrir nuevas torturas, después de azotarlo de nuevo cruelmente, lo metieron en plomo hirviendo en el cual Dio le conservó con un milagro; lo condujeron entonces a una selva llamada de los Olmos y allí le cortaron la cabeza. Su cuerpo quedó inservido por siete días conservándose milagrosamente. El obispo San Materno lo encontró custodiado por dos fieras. Lo llevaron entonces a la ciudad y le dieron honrosos sepultura. Era la segunda mitad del siglo III.

## Información Telefónica

### La Gaceta

Madrid 6

DISPOSICIONES OFICIALES  
publica aquel periódico las siguientes:  
Disponiendo que asistan como peritos a la Asamblea para la exploración del mar que se celebrará en Copenhague los peritos jefes de los departamentos de Química y Biología de la Dirección general de pesca que se citan.

Real orden relativa a la forma en que puede autorizarse a las sociedades de seguros sobre la vida para hacer los seguros complementarios de invalidez.

Manifestaciones del Presidente

EL VIAJE A ANDALUCÍA Y SUS IMPRESIONES.—NO SE AUTORIZARAN LAS CAMPANAS POLÍTICAS POR AHORA.—LA REFORMA DE LA ENSEÑANZA SUPERIOR.

Conversando con un reportero de "El Noticiero del Lunes", el jefe del Gobierno manifestó que estaba satisfecho de su viaje por tierras andaluzas, donde dijo que había sido muy agasajado, juntamente con su familia y su prometida la señorita de Castellanos.

Se mostró muy agradecido por las atenciones recibidas.

Añadió que su prometida, dada su modestia, se siente algo contrariada pues que "nuestra boda"—dijo—es un hecho familiar y tendrá efecto en la fecha señalada y con la mayor sencillez posible, pues nuestros caracteres pugnan con toda clase de exhibiciones, aunque a veces nos veamos forzosamente obligados a ello.

Mis impresiones de Andalucía—siguió diciendo—son excelentes, pero no tan buenas respecto a las cosechas por el exceso de lluvias, sobre todo en la parte baja, donde se han producido inundaciones.

Pudo de relieve el presidente el gran alabado recibimiento que le tributaron en Cádiz.

Dijo que entre otras cosas interesantes la actualidad es la conferencia sobre Tánger y la potencia entablada entre los periódicos "A B C" y "La Vanguardia", de Barcelona.

"Veo también—añadió—que la prensa examina con preferencia las posibilidades de que se autoricen las campañas políticas, que el Gobierno, por el momento, juzga extemporáneas."

Agregó que había recibido una carta del Sr. Cambó, que seguramente se haría pública en la prensa de la noche con su contestación.

"En cuanto a mi viaje a Valencia—siguió diciendo—contra mi deseo no pude realizarlo ahora, porque me he encontrado con muchos asuntos que tengo que resolver cuanto antes y que esta semana de vacaciones me impide hacerlo. Adonde iré rápidamente será a Salamanca.

El martes habrá Consejo de ministros y después se celebrará otro extraordinario dedicado al examen de la reforma del proyecto de la enseñanza superior, que fué estudiado ya por la Asamblea, para ver si logramos que aparezca en la "Gaceta" antes de la reunión de la semana plenaria de este mes."

El regreso de los Reyes

TAMBIÉN REGRESARON EL JEFE DEL GOBIERNO Y SUS ACOMPAÑANTES Y LA DUQUESA DE GUISA Y SU HIJA, EL RECIBIMIENTO.

Procedentes de Sevilla llegaron ayer a Madrid los Reyes, las Infantas y su séquito y el general Primo de Rivera, acompañado de sus hijos y su prometida la señorita Mimí Castellanos.

En el tren real vino también el ministro de Fomento conde de Guadalhorce.

En el expreso que tiene su entrada en Madrid media hora antes hicieron el viaje, además del jefe del Gobierno, sus hijos y su prometida, la duquesa de Guisa y su hija la princesa Francisca de Orleans, las cuales serán huéspedes de los Monarcas durante su estancia en la Corte.

En la estación esperaban a los ilustres viajeros el infante Alfonso de Orleans, el vicepresidente del Consejo, general Martínez Anido, todos los ministros que se hallaban en Madrid y las demás autoridades.

El jefe del Gobierno, después de saludar a las personalidades allí presentes, esperó la llegada del tren real, pasando antes a la sala de espera para cumplimentar a las personas de la real familia que allí se hallaban.

Acudieron a recibir a sus majestades, la Reina Cristina, las infantes Isabel y María Luisa, los infantes Jaime, Fernando y Alfonso, el príncipe de Hohenlohe, el general Weyler y numerosas damas de Palacio y aristócratas, quienes, en unión de las personas que recibieron al general Primo, esperaron la llegada del tren real, que fué recibido a los acordes de la marcha real.

Entre vitores y aclamaciones el Rey pasó revista a la compañía del regimiento de Infantería de León que le rindió honores.

Después de saludar a las numerosas personas congregadas en la estación, las personas reales se trasladaron a Palacio.

Se mostró muy agradecido por las atenciones recibidas.

Añadió que su prometida, dada su modestia, se siente algo contrariada pues que "nuestra boda"—dijo—es un hecho familiar y tendrá efecto en la fecha señalada y con la mayor sencillez posible, pues nuestros caracteres pugnan con toda clase de exhibiciones, aunque a veces nos veamos forzosamente obligados a ello.

Mis impresiones de Andalucía—siguió diciendo—son excelentes, pero no tan buenas respecto a las cosechas por el exceso de lluvias, sobre todo en la parte baja, donde se han producido inundaciones.

Pudo de relieve el presidente el gran alabado recibimiento que le tributaron en Cádiz.

Dijo que entre otras cosas interesantes la actualidad es la conferencia sobre Tánger y la potencia entablada entre los periódicos "A B C" y "La Vanguardia", de Barcelona.

### De Barcelona

EN EL CAMPO DE LAS CORTS.—CAIDA DESGRACIADA

Ayer tarde en el campo de Las Corts, registróse un desgraciado suceso.

El medio de Vitoria, don Amadeo García, vicepresidente del Deportivo Alavés, momentos antes de comenzar el partido subió al palco presidencial.

En aquel momento salían al campo los jugadores alaveses, a los que el público hizo una gran ovación, y al volverse el señor García para contemplar el espectáculo, tuvo la desgracia de caerse de una altura de tres metros, sufriendo varias lesiones.

Varios espectadores lo recogieron y condujeron al botiquín, donde fué asistido de primera intención.

Después trasladóse a la clínica del doctor Cosechan.

Permaneció varios días en Madrid.

Varlas noticias

MUERTE DEL SECRETARIO DE LA SOCIEDAD DE ESCRITORES Y ARTISTAS

A última hora de la tarde de ayer falleció en Madrid el secretario perpetuo de la sociedad de escritores y artistas don José Castillo Soriano, que pertenece al cuerpo de archiveros y bibliotecarios, fué con el partido conservador gobernador civil de varias provincias y poseyó varias crónicas.

UN VIAJE DE ESTUDIO

En el expreso salió para París el director general del Centro Internacional de Intercambio, para el fomento del comercio y la industria de Barcelona, don P. Fábregas, en viaje de estudio y organización.

Después de visitar Colonia, Leipzig y Berlín, el señor Fábregas continuará viaje para Letonia, Estonia, Lituania y Finlandia.

RUEGAN a las personas de su amistad se dignen acompañar el cadáver, acto que tendrá lugar hoy día 8, a las cinco y media de la tarde, al cementerio general, favor por el que les quedarán eternamente agraciados.

Casa mortuoria: Fontán, 4-1.

EL SEÑOR

D. Joaquín Astray González-Ganeda

Falleció en la madrugada de ayer

HABRIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Sus hermanos doña María Astray, viuda de Caruncho, doña Carmen, Excmo. Sra., Marquesa de la Vega de Anzo (ausente); don Manuel (ausente) y don Emilio; madre política doña Julia Dalmau, viuda de Fariña; hermanas políticas doña Julia Fariña; doña Josefa Torres, viuda de Fariña y D. Eduardo Fariña, sobrinos, primos y demás parientes,

RUEGA a las personas de su amistad se dignen acompañar el cadáver, acto que tendrá lugar hoy día 8, a las cinco y media de la tarde, al cementerio general, favor por el que les quedarán eternamente agraciados.

Casa mortuoria: Fontán, 4.

EL SEÑOR

D. Joaquín Astray González-Ganeda

Vocal de la Junta directiva de la Asociación General Patronal de La Coruña

FALLECIÓ AYER

La Junta Directiva de la Asociación General Patronal.

RUEGA a sus asociados que encomienden a Dios el alma del finado y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al cementerio general, acto que tendrá efecto esta tarde, a las cinco.

Casa mortuoria: Fontán, 4.

## Salón París

CINEMATOGRÁFO DE MODA

A PETICIÓN DE NUMEROUSO PÚBLICO  
se reprimirá hoy la superproducción de la marca Paramount Pictures, en diez grandes partes,

## - MADAME - SANS GENE

Sublime creación de la bella y genial estrella americana

### Gloria Stuanson

Interesantísima película histórica de la época de la Revolución Francesa, de novísimo argumento y sumtosa presentación

Butaca, 0'75. General, 0'30

### Información política

DOS CONFERENCIAS CON PRIMO DE RIVERA.

Poco después de llegar a Madrid, el jefe del Gobierno recibió al conde de Jordana, quien le dió cuenta del estado en que se hallaban las negociaciones respecto a Tánger.

Después le visitó el catedrático don Odón de Buen, con el cual trató de las negociaciones con Portugal.

### EL GENERAL SANJURJO EN MADRID

Llegó hoy a Madrid el general Sanjurjo, con su hijo.

Visitó al general Primo de Rivera en el ministerio de la Guerra.

### Firma del Rey

DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA

Don Alfonso firmó los decretos siguientes:

Creando institutos de segunda enseñanza en Tortosa, Calatayud y Zafra.

Nombmando vocal del Patronato del Museo del Prado a don Juan Allendesalazar.

### De Marruecos

VISITAS A JORDANA

Visitaron al general Gómez Jordana una comisión del Crédito de la Unión minera y otras personas.

### EL PLANO DE MARRUECOS

La Comisión geográfica de Marruecos continúa los trabajos de levantamiento de planos, habiendo establecido una sección de la misma en la cabila de Bu-Hamed.

### El exrey de Grecia en Madrid

EL RECEBIMIENTO.—SE HOSPEDA EN PALACIO.

A las nueve de la noche llegó en el sud-expreso el exrey Jorge de Grecia.

Le acompaña su secretario particular.

En la estación le recibieron el Rey, el general Primo de Rivera y otras personalidades.

Después de los saludos de rigor se trasladó a Palacio, donde se hospeda.

Permanecerá varios días en Madrid.

### Varlas noticias

MUERTE DEL SECRETARIO DE LA SOCIEDAD DE ESCRITORES Y ARTISTAS

A última hora de la tarde de ayer falleció en Madrid el secretario perpetuo de la sociedad de escritores y artistas don José Castillo Soriano, que pertenece al cuerpo de archiveros y bibliotecarios, fué con el partido conservador gobernador civil de varias provincias y poseyó varias crónicas.

UN VIAJE DE ESTUDIO

En el expreso salió para París el director general del Centro Internacional de Intercambio, para el fomento del comercio y la industria de Barcelona, don P. Fábregas, en viaje de estudio y organización.

Después de visitar Colonia, Leipzig y Berlín, el señor Fábregas continuará viaje para Letonia, Estonia, Lituania y Finlandia.

RUEGAN a las personas de su amistad se dignen acompañar el cadáver, acto que tendrá lugar hoy día 8, a las cinco y media de la tarde, al cementerio general, favor por el que les quedarán eternamente agraciados.

Casa mortuoria: Fontán, 4-1.

## LIBROS GRATIS: El "Quijote" y un gran Diccionario

El "Quijote" íntegro, bellamente encuadrado en tela y oro, con 464 grandes páginas e ilustraciones, en buen papel y letra clara. Y el Diccionario de la Lengua Española, sólidamente encuadrado en tela, con planchas, 776 páginas, 800 grabados y las últimas palabras de la Academia. Edición acabada de imprimir. LAS DOS OBRAS, el Quijote y el Diccionario, SE REGALAN a quien se suscriba a LETRAS REGIONALES.

Sólo las suscripciones de los libros costarán a usted más que la suscripción

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

(REMITASE A «LETRAS REGIONALES», ENCARNACIÓN, 19. CÓD. CÓD. 19)

Nombre .....

Señas .....

no suscribir a LETRAS REGIONALES. Las 12 pesetas y 70 céntimos, importe de la suscripción anual y gastos de giro, las pagará por una letra a ocho días vista, después de haber recibido, certificado y franquio de porte, el regalo anunciado.

Firmar:

Letras Regionales

Gran revista mensual ilustrada. Novelas, cuentos, poesías, etc. de los más famosos escritores.

Mucha y buena lectura para todos. Los suscriptores, además de la ventaja del regalo pueden colaborar en la sección Literatos Nuevos y publicar un anuncio muy económico en todos los números. Si deseara usted otros libros en vez de los anunciados, pida catálogo de regalo.

Consulte de diez a una y de cuatro a seis.—San Andrés 117, primero.

NO SE CONSULTA A DOMICILIO

CLINICA del Médico - Cirujano

EX-INTERNO NUMERARIO DEL GRAN HOSPITAL REAL DE SANTIAGO

## Tomás Núñez Cordero

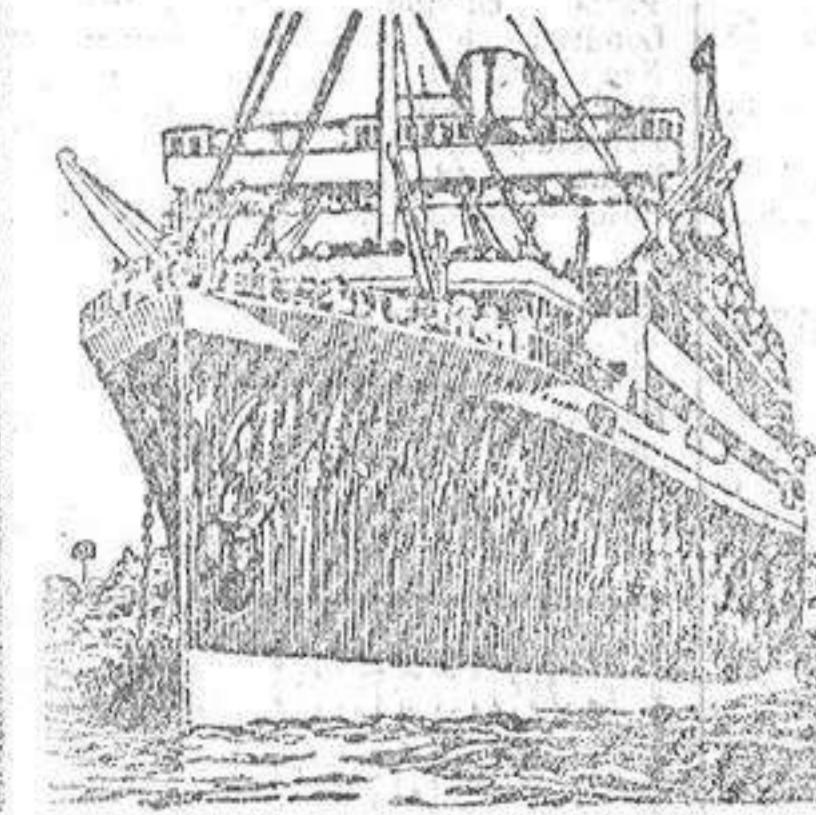
## MALA REAL INGLESA

Viajes rápidos de la Coruña a Buenos Aires

con escales en Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

		Precio en 3. <sup>a</sup> clase	En camarotes cerrados
ANDES . . . . .	13 Mayo	613,50	648,50
ARLANZA . . . .	27 Mayo	613,50	648,50
ALMANZORA . . . .	17 Junio	613,50	648,50
ANDES . . . . .	8 Julio	613,50	648,50

1.<sup>a</sup> clase, desde libras 73 — 2.<sup>a</sup> clase, desde libras 40,10



La tercera clase está dotada de espléndidos salones, comedor, fumador y conversación; camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española, servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

GENTES: RUBINE E HIJOS, Real, 81 - La Coruña - Telegramas y telefonemas: RUBINE

## Lloyd Real Holandés

AMSTERDAM

Servicio rápido postal a la América del Sur por los vapores de los helicópteros "GELRIA", "FLANDRIA", "ORANIA" y "ZEELANDIA"

Próximas salidas del puerto de la Coruña para Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

Plaza del paseo (Incluidos impuestos)

ZEELANDIA 12 Mayo  
En tercera clase..... Ptas. 593,50  
En camarotes cerrados Ptas. 628,50

GELRIA 26 Mayo  
En tercera clase..... Ptas. 613,50  
En camarotes cerrados Ptas. 648,50

ORANIA 9 Junio  
En tercera clase..... Ptas. 613,50  
En camarotes cerrados Ptas. 648,50

ZEELANDIA 30 Junio  
En tercera clase..... Ptas. 613,50  
En camarotes cerrados Ptas. 648,50

Amitón carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera intermedia y tercera clase.

Todos estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corriente, amplios comedores iluminados, cubiertas resguardadas, en donde se dan sesiones de cinematógrafo durante el viaje, cuartos de baño, duchas, etc., llevando para servicio de los mismos médico, prakticante, enfermeros, enfermeras, camareros y cocineras españolas.

Magníficas instalaciones en camarotes de dos, cuatro y seis camas.

Las comidas a la española, son servidas en amplios comedores de Tercera clase corriente.

Niños: Menores de dos años, gratis; de dos a diez años, pasaje entero.

Se ruega a los señores pasajeros pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 100 pesetas, para cada una que soliciten para reservarles cabida.

VAPORES DE REGRESO  
Próximas salidas para los puertos de Cherburgo, Southampton y Amsterdam:

GELRIA 9 Mayo

ORANIA 23 Mayo

FLANDRIA 13 Junio

ZEELANDIA 27 Junio

Informarán sobre precios de cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España:

DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO — CONSIGNATARIO —

La Coruña: Marina 22.—Sucursal en Vigo

## Ilustración e Imprenta Roel

Tienda general de artículos de oficina y papelería.

Teléfonos: Génova, 1111.

Objetos de Escribiría

REAL, 33

Hábitos de calidad: artículos de oficina y papelería.

Declaraciones juradas para pago de la contribución de utilidades.

Talleres: Carretera de Sta. Margarita LA CORUÑA

EL ORZAN se vende en Arteijo en casa de don León Rodríguez, Puente Dová, núm. 10.

Folletón de EL ORZAN — 22

## La Esclava del Señor

POR

RAMON MARIA TENREIRO

Intenta convencerme de que me acusa, cuando llaman suavemente a la puerta y entra mi padrino. Viene derecho a mi cuarto. Al verlo, renuevase mi emoción y voy a romper a llorar, pero él me contiene con un gesto frío y se sienta a mi lado.

—Cállate, cállate. Nada de escenas que con eso no se arregla cosa alguna — dice con cortante tono comercial—. Toda tu vida será poca para que le des gracias a Dios por librarte de los remordimientos de haber sido causa de la muerte de tu pauro. Acabo de hablar con el caballero que cabes, y sigue mostrándose conforme en darte la mano de esposo. Yo, la verdad, no sé qué será mejor para ti, si que nos casemos o muerterte a él en la catedral y a ti en un convento. Pero, bueno: se hará como querás y que Dios te proteja en el matrimonio como en conservarla a tu padre. Vengo de visitar el parroco, y como ese caballero trae sus papeles perfectamente en orden, dice el cura que dispondrá en seguida todos los lugos, mandando un prójito a Santiago para solicitar que se dé dispensa, y crea que dentro de tres días podrá celebrarse el matrimonio.

—Cállate, cállate. Nada de escenas que

## MALA REAL INGLESA

Viajes rápidos de la Coruña a Buenos Aires

con escales en Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

		Precio en 3. <sup>a</sup> clase	En camarotes cerrados
ANDES . . . . .	13 Mayo	613,50	648,50
ARLANZA . . . .	27 Mayo	613,50	648,50
ALMANZORA . . . .	17 Junio	613,50	648,50
ANDES . . . . .	8 Julio	613,50	648,50

1.<sup>a</sup> clase, desde libras 73 — 2.<sup>a</sup> clase, desde libras 40,10

## Sastrería las tres B. R. B.

Quiere usted vestir bien y por poco dinero?

Visite esta casa, donde encontrará inmenso surtido en pañería a precios muy económicos, garantizándose corte y confección.

San Andrés, 29

Antes de comprar vean precios en esta casa

## Lloyd Norte Alemán

DE BREMEN

### LÍNEA DE AMÉRICA DEL SUR

Servicio de vapores correos desde el puerto de la Coruña a Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires,

#### PROXIMAS SALIDAS

SIERRA MORENA 8 Mayo

Precio en tercera clase..... Ptas. 638,50

En camarotes cerrados..... Ptas. 673,50

WERRA 6 Junio

Precio en 3.<sup>a</sup> clase..... Ptas. 593,50

En camarotes cerrados..... Ptas. 628,50

WESER 27 Junio

Precio en 3.<sup>a</sup> clase..... Ptas. 593,50

En camarotes cerrados..... Ptas. 628,50

LINEA DE ALTAURA

Salida de La Coruña los martes para

Cette y Marsella y regreso.

Tres salidas mensuales de España para

Norte América y viceversa.

Tres salidas mensuales de España para

Italia y viceversa.

Una salida mensual de España, Santos,

Montevideo y Buenos Aires, admitiendo

carga con conocimiento directo para va-

rios destinos. (Buques provistos de cáma-

ras frigoríficas).

Los vapores que salen los martes de la

Coruña admiten mercancías para las lí-

neas Norte América, Italia y Argentina.—

También admiten pasajeros.

Para más informes, el consignatario:

NICANDRO FARINA.—LA CORUÑA.

Calle de Compostela, núm. 2.

LOPEZ Y SANCHEZ.—Marina núm. 6 y 7

LINEA DE CABOTAJE

Los lunes.—Para Gijón, Santander y

Bilbao (servicio rápido).

Los martes.—Para Galicia, Sur y Me-

diterránea, hasta Palamós.

Los jueves.—Para Avilés, Gijón, San-

tander, Pasajes y Bilbao.

LINEAS DE ALTAURA

Salida de La Coruña para las

Cette y Marsella y regreso.

Tres salidas mensuales de España para

Norte América y viceversa.

Tres salidas mensuales de España para

Italia y viceversa.

Una salida mensual de España, Santos,

Montevideo y Buenos Aires, admitiendo

carga con conocimiento directo para va-

rios destinos. (Buques provistos de cáma-

ras frigoríficas).

Los vapores que salen los martes de la

Coruña admiten mercancías para las lí-

neas Norte América, Italia y Argentina.—

También admiten pasajeros.

Para más informes, el consignatario:

NICANDRO FARINA.—LA CORUÑA.

Calle de Compostela, núm. 2.

LOPEZ Y SANCHEZ.—Marina núm. 6 y 7

LINEA DE CABOTAJE

Los lunes.—Para Gijón, Santander y

Bilbao (servicio rápido).

Los martes.—Para Galicia, Sur y Me-

diterránea, hasta Palamós.

Los jueves.—Para Avilés, Gijón, San-

tander, Pasajes y Bilbao.

LINEAS DE ALTAURA

Salida de La Coruña para las

Cette y Marsella y regreso.

Tres salidas mensuales de España para

Norte América y viceversa.

Tres salidas mensuales de España para

Italia y viceversa.

Una salida mensual de España, Santos,

Montevideo y Buenos Aires, admitiendo

carga con conocimiento directo para va-

rios destinos. (Buques provistos de cáma-

ras frigoríficas).

</